

Comunicado de prensa

1 de julio, 2020

Contacto: Centro de información conjunta de la ciudad de Long Beach,

562.570.NEWS, jic@longbeach.gov

La ciudad de Long Beach ahora acepta solicitudes para el programa de asistencia de alquiler de emergencia para inquilinos elegibles afectados por COVID-19

Long Beach, CA - La ciudad anunció hoy que los formularios de solicitud y los materiales del programa están disponibles para asistencia de alquiler recientemente lanzado que ayudará a brindar alivio a los inquilinos calificados afectados por la pandemia COVID-19. El programa fue aprobado por unanimidad a principios de este mes por el Ayuntamiento.

"Este programa de emergencia ayudará a proporcionar la ayuda que tanto necesitan a cientos de inquilinos de Long Beach y sus propietarios a medida que la pandemia continúa afectando a nuestra ciudad", dijo el Alcalde, Robert García. "Brindar apoyo directo a quienes más lo necesitan es fundamental para mantener nuestra economía en marcha".

El Programa de Asistencia de Alquiler de Emergencia de Long Beach CARES (LB CARES), que está siendo administrado por el Departamento de Servicios de Desarrollo de la Ciudad, proporcionará hasta \$ 1,000 por mes de pagos de asistencia de alquiler por hasta tres meses en nombre de los residentes calificados de Long Beach que han perdido ingresos debido a COVID-19 y cumplir con los requisitos federales de bajos ingresos. Los pagos mensuales de asistencia se proporcionarán directamente a los propietarios o dueños en nombre de los residentes que reúnan los requisitos y se aplicarán a la renta debida durante el período elegible desde el 27 de marzo de 2020 hasta el final. Orden más seguro en el hogar ([Safer at Home Order](#)).

"La Oficina de Servicios de Vivienda y Vecindarios de Servicios de Desarrollo se complace en ayudar a nuestra comunidad al proporcionar asistencia de alquiler durante esta pandemia", dijo Oscar Orci, director de Servicios de Desarrollo.

Los solicitantes elegibles deberán presentar documentación que confirme las pérdidas sustanciales de ingresos causadas por despidos de trabajo, licencias o reducción de horas o pago durante el período de la pandemia COVID-19 que comenzó el 27 de marzo. Toda la documentación, incluidos los contratos de arrendamiento, estará sujeta a verificación.

La información y los materiales de solicitud (disponibles en inglés, español, jemer y tagalo), incluidos los requisitos de elegibilidad, están disponibles en el sitio web del programa: longbeach.gov/lbcares.

Los detalles específicos del programa son los siguientes:

- Los aplicantes pueden solicitar que los materiales de la solicitud se envíen por correo postal llamando al 562.570.3000 durante el horario comercial o por correo electrónico LBCares@longbeach.gov.
- Las solicitudes también se pueden recoger en persona de 9 am a 11 am los martes y jueves solo en la Plaza del Ayuntamiento de Long Beach (411 W. Ocean Blvd.) La entrega comenzó el 30 de junio y continuarán hasta el jueves, julio 23 de 2020.
- Para dar tiempo a los posibles solicitantes a revisar los requisitos del programa y reunir los documentos necesarios, los paquetes de solicitud completos se aceptarán por correo postal solo del lunes 13 de julio al lunes 27 de julio de 2020.
 - Los paquetes deben estar matasellados a más tardar el 27 de julio y deben enviarse por correo a: Long Beach CARES Emergency Rental Assistance Program, 411 W. Ocean Blvd., 3rd Floor, Long Beach, CA 90802.
- Los paquetes de solicitud completos también pueden presentarse en persona entre las 9 a.m. y las 11 a.m. los martes y jueves solo en la Plaza del Ayuntamiento de Long Beach.
 - Se aceptan solicitudes en persona a partir del martes 14 de julio y continúan hasta el jueves 23 de julio de 2020.

- No se aceptarán envíos en línea.
- Todas las solicitudes se colocarán en un grupo de lotería. Aproximadamente 1,700 solicitudes serán seleccionadas al azar en agosto de 2020.
- El personal de la ciudad revisará y verificará las aplicaciones seleccionadas. Se pueden realizar sorteos adicionales para reemplazar cualquier aplicación incompleta o no elegible que se seleccionó originalmente.
- Los solicitantes serán notificados de sus resultados lo antes posible por correo postal.
- El personal de la ciudad se comunicará con el propietario o dueño para obtener un formulario WS-9 del IRS y un acuerdo de aceptación de pago de participación en el programa.
- Si se aprueba, se enviará un cheque directamente al propietario /dueño de la propiedad en nombre del solicitante elegible. Se estima que los pagos se emitirán a partir del 24 de agosto de 2020.

LB CARES está financiado por un Coronavirus federal de subvención en bloque de desarrollo comunitario de \$ 3 millones (CDBG-CV) y \$ 2 millones en fondos del Programa HOME Investment Partnership reasignados. Además, la Oficina del Supervisor del Condado de Los Ángeles, Janice Hahn, ha contribuido con \$ 300,000 en fondos para el programa.

Para obtener información adicional o preguntas sobre LB CARES, llame al 562.570.3000 durante el horario comercial o envíe un correo electrónico LBCares@longbeach.gov.

En un esfuerzo relacionado, el Ayuntamiento también está explorando varias opciones de asistencia para los propietarios que han sido afectados por COVID-19, incluidas las devoluciones de impuestos a la propiedad y la posibilidad de un fondo de préstamo rotativo. En mayo, la ciudad aprobó la extensión de una [ordenanza de emergencia](#) que detiene los desalojos para inquilinos residenciales y ciertos inquilinos comerciales.

Vea la ciudad [Recursos para propietarios de viviendas, inquilinos y propietarios](#).

Para obtener la información más reciente sobre COVID-19, con detalles sobre todo lo que la ciudad de Long Beach está haciendo para mantener seguros a nuestros residentes, visite: longbeach.gov/COVID19 y siga @LongBeachCity en Facebook, Twitter e Instagram.

###